

## 西德社会民主党在大选中获胜

【合众国际社波恩十一月二十日电】昨天的西德选举中得票情况的最后官方数字如下：

社会民主党一七，一六六，九五二（百分之四四·九）  
基督教民主联盟一六，七九四，四〇七（百分之四四·八）  
自由民主党三，一二八，八二一（百分之八·四）  
共产党一一四，〇〇七（百分之〇·三）  
国家民主党二〇七，〇二三（百分之〇·六）  
联邦议院的四百九十六席的分配情况如下：  
社会民主党二三〇  
基督教民主联盟二二四  
自由民主党四二

【合众国际社波恩十一月十九日电】（记者：韦林顿·朗）勃兰特总理对共产党东欧实行的创新的睦邻政策今天获得辉煌的赞同票，这就使人确信，使他获得一九七一年诺贝尔奖金的计划将继续下去。

勃兰特的社会民主党自西德共和国一九四九年成立以来第一次获得联邦议院的最多的席位，加上谢尔外长领导的自由民主党人，在新的联邦议院于十二月十四日开会时，

勃兰特政府将控制四百九十六席中的二百七十席左右。

本社记者詹姆斯·塞勒斯在宾馆报道，五十八岁的勃兰特红光满面，眼睛里有喜悦的泪花。

【路透社波恩十一月十九日电】（记者：罗纳德·法夸尔）外交部长谢尔（自由民主党领袖）所得票数的比例线升到意料之外的高度，约为百分之八点三，而在一九六九年只占百分之五点八。他微笑地对记者们说：“我当然感到高兴，可是，我并未预料到有这样一个好结果。”

【德新社波恩十一月十九日电】基督教民主联盟领袖巴泽尔今晚在西德投票站关门两小时后公开认了输。

他对记者们说：“我们没有达到我们的目标。”他接着说，他已向勃兰特的总理发了祝贺信。

巴泽尔说：“我们将继续战斗。”

巴泽尔说，他的党的主席团将于明天开会讨论这次选举结果，它将作出“必要的决定”。

他说，这次选举的结果对于基督教民主联盟和它的姐妹党基督教社会联盟之间的合作将不会产生任何影响。这两个“联

盟”党将比以往更加密切地进行合作。

【法新社波恩十一月十九日电】西德各党派的领袖对社会民主党和自由民主党联合政府今天获得的选举胜利的初步反应是：获胜者兴高采烈，而反对党基督教民主联盟则忧心忡忡。

【路透社波恩十一月十九日电】西德人今天在大选中川流不息地到投票站去。

由于冬天的天气情况，开始时投票工作进展缓慢，过了四小时到当地中午时分，这个国家的四千零八十万有选举资格的选民中将近有百分之四十的人投了票。

由于选民对一个月之久的激烈的竞选运动的兴趣异乎寻常的高，又有大约三百万十八岁至二十一岁的选民第一次增加到选民名册上，因此民意测验已经预言有百分之九十的人参加投票。

雪覆盖了这个国家的大部分地区。

政治观察家们之所以重视天气情况，是由于许多年老的人一贯支持反对党基督教民主联盟，而多数比较年轻的选民比较可能不顾天气不好还要投票支持勃兰特总理。

【路透社波恩十一月十九日电】

十九日电】在今天的势均力敌的西德大选中，由于下了雾和气候寒冷，使得人们没有早去投票。

今天上午投了票的人当中有许多人是去教堂做了礼拜以后才投票的。四千零八十万有选举权的选民中的多数可望在后来去投票站。

一早在波恩的郊区投票的人中有勃兰特总理。由于费劲的竞选活动而面带倦容但心情迫切的这位总理，在当地的一些小学的投票站排着队投票的时候，站在旁边的一些人向他鼓掌。他周围有一些小心提防的便衣保安人员。

勃兰特在他夫人陪同下同投票站的几个工作人员交谈了几句，这时，一些记者和摄影师看着他把选票投进钢制的投票箱。他没有对记者发表讲话。

基督教民主党领袖赖纳·巴泽尔坐专机到他的帕德博恩选区去投票。

约二百人在投票站大声鼓掌欢迎他。有几个人向他献了花束，支持他的人有节奏地高呼：“我们的赖纳，我们的赖纳，赖纳万岁！”

巴泽尔对他们说，“人人都知道今天在这次选举中是争的什么东西。请你们为我祝福。我需要它。”

## 美《纽约时报》文章

## 《西方要求苏联和它的集团举行减少武装力量会谈》

【本刊讯】美国《纽约时报》十一月十七日刊登了伯纳德·格韦茨曼写的一篇专稿，题目是：《西方要求苏联和它的集团举行关于减少武装力量会谈》，摘要如下：

国务院今天宣布，美国和一些欧洲盟国已邀请苏联和它的集团中的一些伙伴国在一月三十一日开始探索性会谈，讨论减少中欧的军事力量。

政府和外交界的权威人士说，这次邀请在很大程度上是走一种形式，因为莫斯科在同华盛顿的私下交往中已经开始会谈的日期达成协议，白宫认为这次会谈是军备控制和裁军方面迄今为止最复杂的谈判。政府早就谋求举行这样的会谈了，一方面是为了满足国会关于削减美国驻欧部队人数的要求，另一方面是应付盟国坚持这种削减应与苏联减少军事力量协调一致的主张。

“欧洲年”

政府还认为，即将举行的减少

军事力量的会谈是政府决定在外交方面使一九七三年成为“欧洲年”的主要因素之一。

尼克松总统和他的对外政策主要顾问基辛格最近几个月一直在强调，由于越南战争即将结束，美国明年将更加侧重同欧洲的关系。

下周有另外两项主要的欧洲计划将着手进行。

在赫尔辛基，美国，加拿大和所有的欧洲国家，除了阿尔巴尼亚以外，都将在二十二日开始试探性会谈，讨论为拟议中于六月份在芬兰首都举行的外长级的欧洲安全与合作会议确定议程和基本原则。

在日内瓦，美国和苏联将在二十一日开始限制战略武器的第二轮会谈。

军备控制和裁军署署长杰勒德·史密斯明天将率代表团动身去日内瓦，这次会谈将全力为两国的进攻性武器规定明确的限制。

在日内瓦举行的初步会议将持续一个月左右，将解决什么是进攻性武器系统这样的问题。

双方还将设立一个常设委员会，以监督在限制武器会谈第一阶段达成的协议是否遭到破坏。

虽然限制战略武器会谈是复杂的，但是大多数军备控制专家却说，就减少军事力量达成协议还要困难得多。

北大西洋公约组织现有大约一百万人驻在欧洲，西德有四十六万六千人，是人数最多的，美国有三十一万人，是装备和训练最好的。华沙条约国家有大约一百二十万军队，其中二十七万五千人是俄国人。

实际上，北大西洋公约组织国家一直说，因为美国从中欧撤出的部队必须比俄国人要撤到的地方远得多，应该就某种象六对一这样的“比率”达成协议，俄国人撤出的要比美国人多。

但是在上次的限制战略武器会谈期间，俄国人说，应该准许他们的潜艇比美国多，因为他们的船只到达大西洋的航程要长一些，华盛顿接受了这个论点。

## 基辛格抵巴黎并发表谈话

那战争的最后阶段的谈判  
他说「总统派我来这里参加他希望是结束印度支

【合众国际社巴黎十一月十九日电】白宫助理基辛格今晚到达巴黎，以举行旨在结束越南战争的关键性会谈。

基辛格从华盛顿所乘的座机在晚上十点半到达奥利机场。会谈预定星期一在基辛格和北越首席谈判代表黎德寿之间开始。

几十名记者和电视人员拥挤在机场的要人休息室，在机场大楼外面停了一排载有防暴警察的卡车。

当飞机着陆时，雨下得很大。

基辛格说过，需要进一步进行接触以澄清若干问题，他要求举行最后一次会议。

白宫人士说，在巴黎会谈后，将同西贡和河内进行磋商，以便在今后几周内把协定最后确定下来。

基辛格对记者们说，他得到的指示是，只要有用，就在这里呆下去。

基辛格看上去很严肃，他说，“总统派我到这里来参加他希望是结束印度支那战争的最后阶段的谈判。”

他说，“我在这里期间，我每天将同我们盟国的代表和越南（南越）共和国的代表保持最密切的接触。”

他说，“我们将经常与（南越）参加和谈的范登林进行磋商。”

基辛格是在许多新闻摄影机和电视摄影机的前面讲话的。他说，“我盼望与黎德寿特别顾问和春水团长重新举行谈判。”

基辛格说，“如果我们的北越对话者是本着成为我们十月会议的特点的那种谅解和灵活精神到这里来的，那大概会很快取得战争的解决办法。至于美国，我们认为，我们已走了这么远，以致双方有义务排除剩下的障碍。”

基辛格说，“我的同僚和我将致力于实现人类的希望，使战争早日结束，帮助使冲突的双方，受到如此大的痛苦的印度支那人民终于得到和平。”

基辛格由他的副手黑格将军和若干专家（包括越南文专家）陪同前来。在警察护卫下，他乘美国大使馆的轿车驶入市内大使馆住所休息，然后于星期一在巴黎市外的一个秘密地点与黎德寿和春水会晤。

【路透社华盛顿十一月十九日电】总统顾问基辛格今天飞往巴黎，以便恢复秘密的越南和谈，官方确信再过若干星期就能达成一项协定了。

这里的官员们预料，基辛格和黎德寿的会谈，很可能会完成一项和平协定，只是还要再同南越总统阮文绍进行最后一轮磋商。

## 邦克同阮文绍十九日举行会谈

【路透社西贡十一月十九日电】在巴黎举行新的秘密会谈前夕，美国大使邦克今天拜会了阮文绍总统。无法获悉他们讨论的具体情况，但是人们认为他们两人讨论了西贡对美国在北越将于一月举行的要讨论协定草案一一南越已经表示反对这项协定的一一谈判的态度。这位大使在总统府里逗留了约一个半小时。

【路透社西贡十一月十九日电】观察家们一直预言尼克松总统的首席安全事务顾问亨利·基辛格和北越谈判代表黎德寿星期一在巴黎举行的会议很可能是决定性的。但是看来并没有消除南越对于已为河内接受的和平协定的一些条款所持的公然反对态度。

南越的国家安全委员会成员昨天同阮文绍总统举行了会议，据信委员会听取了阮文绍总统关于他上周同美国大使邦克会晤的情况的报告。邦克一直不断把美国对拟议中的和平协定的最新态度告知阮文绍。邦克今天又同这位总统进行了会晤，但是没有透露具体情况。

# 霍姆在苏格兰一次集会上讲话

须在欧安会上和均衡裁军的谈判中检验共产党的意图  
说「俄国人表面上是在谋求缓和紧张局势，我们必须」

【美联社苏格兰皮布尔斯十一月十八日电】英国外交大臣道格拉斯·霍姆今天说，英国愿意考验一下东方集团关于和平共处的理论。霍姆在苏格兰的保守党青年举行的一次集会上说，有迹象表明现在存在着对待国际靠拢问题的比较通情达理的态度。

他说：“关于柏林问题的谈判的成功，东德和西德的协定的草签，欧洲安全与合作会议很可能召开和将于明年举行关于共同均衡裁减军事力量的谈判，这些都是离开过去和现在的对抗，而走向在一起生活的比较积极的形式的重要倾向。”

道格拉斯·霍姆说，要是“为了短期的，空幻的和缓而抛弃我们通过北大西洋联盟赢得的”，得来不易的安全，那将是完全错误的。

他说，俄国人表面上是在谋求缓和紧张局势。他说：“我们必须欧洲安全会议上和关于共同均衡裁减军事力量的谈判中检验共产党的意图。”

【安莎社伦敦十一月十八日电】这位外交大臣措词谨慎的讲话被某些观察家解释为对苏联采取的和解做法，目的在于使自从发生一九七一年的间谍丑闻以来伦敦与莫斯科之间存在着的冰冷关系解冻。英国外交大臣访问北京的英中关系正常化使英苏关系受到进一步打击。

【本刊讯】英【舰队街信札】十一月十六日刊载一篇题为【赫尔辛基】的报道，摘要如下：

由于为召开一次欧洲安全会议作准备的会谈最终将于二十二日在赫尔辛基开始进行，在参加会谈的西方国家中越来越可以接受的一种想法是：芬兰作为东道国的作用在这项准备工作中是有限的。

预料在赫尔辛基的筹备工作将持续好几个月。美国人特别急于使它谈到尽可能多的细节。将出席会议的西方国家的外交使团团长可能支持法国的建议，即一个分三步走的作法——一个由外交部长出席的简短的开幕式，指定一个委员会来进行详细的谈判，最后是由部长的照例机械地通过文件——大概是在政府首脑一级举行。俄国人将别想以一次最高级会议作为结尾。进展的速度肯定将是缓慢的。每项建议将不得不再退回提出建议的国家的政府去提出意见和批准。

苏 兹 贝 格 文 章

## 《美国对来因河上的选举持中立态度》

【本刊讯】美【纽约时报】十一月十七日刊登苏兹贝格发自波恩的一篇文章，题为《美国对来因河上的选举持中立态度》，摘要如下：

各方一致认为美国在星期日（十九日）的西德选举中完全持中立态度。施密特还补充了下述有趣的评论：华盛顿只是在尼克松总统一九六九年就职以后才对这个国家的各党派变得公平了。

美国认为，它可以很容易地同领导波恩下届政府的任何一个党合作。三年来美国一直愉快地同勃兰特打交道，他和尼克松有良好的密切关系，都喜欢开玩笑，谈论他们各自在早期竞选失败的事。

美国是赞成西德同东方邻国建立正常关系的，同时也认识到，象对任何新政策一样，勃兰特的东方政策包含着可能的风险。但是，美国认为，它同样也可以同一个巴泽尔那样的人进行合作，他将要求欧洲共同市场放松它的限制性的共同农业政策，从而帮助美国的农场

主的话。从政治上来说，这样一种想法在这里是危险的。

人们认为，万一巴泽尔获胜，也不会无限期地推迟签订东西德条约。人们认为要求欧洲从意识形态上分开的这两半之间和解的压力是难以抗拒的。无论如何，无论是华盛顿还是莫斯科，都不会允许任何第三国首都阻挠他们目前要相互合作的愿望。

合众社自波恩报道说

## 西德选举是二十三年来最紧张的一次

【合众国际社波恩十一月十八日电】（记者：约瑟夫·格里格）今天，西德敌对的政党领导人结束了为星期日的国民议会的选举而进行的两个月的竞选活动——都满怀信心地预料将取得胜利。

民意测验表明，结果将是接近的，也许极难分胜负。但是它们倾向于勃兰特总理的社会民主党领导的联合政府将以微弱多数获胜，虽然很可能足以使它再执政四年。

【本刊讯】巴黎十一月十六日消息：法国外交部新闻司发布法外部长莫里斯·舒曼在国民议会辩论外交部预算时发表讲话，摘要如下：

在这一辩论上有一点是肯定的。第一：多数派不能单独对法国外交政策承担责任，因而也不能单独享有其功劳。第二：人们看不出可能向国家提出什么替换的对外政策，因为各反对派对这种政策的主要章节，没有一章是认真地、深刻地彼此取得一致意见的。指出这两点，是便于我们提醒一下鼓舞和指导我们行动的主要原则。

列举一下这些原则，既不是多余的，也不是困难的。有三个原则，我们的一切方针和一切倡议都归结为这三个原则：

一，用各国人民的对话代替集团的对峙；

二，维护我们的独立，以便我们能够接近这一目标；

三，鼓励和帮助欧洲使人听见它的一种明朗的声音，以便欧洲象法国自己打算作的那样，也愈来愈成为一根纽带，愈来愈不成为一个赌注。

用各国人民间的对话来代替集团间的对峙。现在重新谈谈这一点，是非

施密特是代表社会民主党的领导人及其小小的自由民主党伙伴的意见的。他认为，关于人选问题，美国从内心里宁愿勃兰特获胜，“正像我们在你们最近的选举中宁愿尼克松获胜一样。可以断定，他的对外政策和军事政策是按照我们可以接受的方针制定的。我们可以信赖他；他也可以信赖我们。”

这个国家的四千零八十万选民明天将在波恩共国的二十三年历史中最紧张的一次选举中投票。投票是选举新的联邦议会或议会的下院。勃兰特今天将结束在德国北部的巴特奥尔德斯洛和吕贝克及西柏林进行的几周游说。

他的基督教民主党对手巴泽尔在威斯特伐利亚的帕德博恩（他谋求再次当选的选区）发表演说。

【美联社柏林十一月

常适时宜的。首先，因为我们正处在很大程度上由于我们的不懈努力，终将在整个欧洲开始欧洲安全和合作会议的多边筹备工作的前夕。其次因为我们正处在最近草签了关于德意志联邦共和国和德意志民主共和国基本关系条约的时刻。我们认为，这一令人高兴的事件不仅表明两国想使关系正常化的共同愿望，特别是想使这种事实上的局势所造成的一些令人痛心的问题得到合乎人情的解决。共同愿望。而且这一条约的签字及其批准，将为两个德国进入联合国，为在德意志民主共和国和整个国际大家庭之间建立正常关系敞开大门。法国同美国、苏联和英国一起发表了一项四国声明，它因而确认了它准备支持接纳德意志联邦共和国和德意志民主共和国加入联合国的要求。因此，首先，法国在确定同东方合作的道路中所起的先锋作用将证明是正确的。其次，我们对明智的、果敢的、不可更改的开放政策（联邦共和国近三年来已连续越过这一政策的几个阶段）提供的不断支持，也将证明是正确的。不久以前，戴高乐将军的诽谤者还很理解这一行动路线，但今天它已得

但是，这是一个人的性格上的特点，而不是一种政策。巴泽尔是第一个强调指出美国盟国在目前所持的这种中立态度的人。多年来美国一直明显地宁愿让基督教民主联盟在这里获胜。他对我说：“我认为，美国政府和白宫现在是完全公平的。当然，美国公众对勃兰特的了解要比我的了解多，这在某种意义上来说是我的不利之处。但是我认为，大家都知道，从政策的意义来说，我是坐在阿登纳总理过去所坐的地方，我们仍然对西方有一种明确的偏好。”

十八日电】年青的左翼激进分子今天在西柏林破坏了西德总理勃兰特选举前夕的竞选演说，暴怒的勃兰特用手指指着激进分子的方向喊道：“把他们赶出去。”他的社会民主党（集会的发起者）设置的特别治安部队冲进共产党示威者的人群中，徒手同他们短兵相接地打起来。

示威者高喊：“不要投人民的敌人的票”，并且施放催泪瓦斯。警察说，约七百名激进的左翼分子同体育馆的约七千群众混杂在一起。门不得不打开，很多在场的人用手帕揉着眼睛。

示威者高喊：“不要投人民的敌人的票”，并且施放催泪瓦斯。警察说，约七百名激进的左翼分子同体育馆的约七千群众混杂在一起。门不得不打开，很多在场的人用手帕揉着眼睛。

示威者高喊：“不要投人民的敌人的票”，并且施放催泪瓦斯。警察说，约七百名激进的左翼分子同体育馆的约七千群众混杂在一起。门不得不打开，很多在场的人用手帕揉着眼睛。

## 舒曼在法国民议会上谈法对外政策

说法对外政策指导原则有三点：用各国人民的对话代替集团的对峙；维护法国的独立；鼓励和帮助欧洲使人听见它的声音

到普遍的赞同；我们忠于这一行动路线，我们将以一种任何东西，任何人都不能使我们改变的指导思想进行赫尔辛基会谈，这个思想是：不容许任何种类的混乱行为——例如缩短安全和合作会议或改变它的性质——，不容许用各集团的和各军事体系的对话来代替每个参加者（首先包括最小的国家）为了自己，为了整个欧洲和为了和平而希望作的接近和自由表达意见的努力。

我们政策的内在逻辑，使我们看到指导这一政策的重大原则：鼓励和帮助欧洲使人听到他的一个截然不同的声音。诚然，已建立的团结相当牢固，足以使这伟大的事业势在必行。这就是九国最高级会议的重大教益。但是，每走一步，我们在不论货币，技术还是政治方面都碰到同样的问题：“人们是否希望欧洲成为一个真正的实体，即一个相当强大的实体，一方面可以掌握自己的命运，另一方面，如需要的话，也可以改变其命运？”

至于同美国对话和谅解的愿望，将仍然是我们的指导思想之一。在苏美接近得到确认和扩大的时

候，我们是绝不会离开这一点的。从不容忍冷战持续下去的法国，高兴地看到协商代替了对立。

共产主义世界铁板一块的不容置辩的结束，美国领土不可侵犯的结束以及另一件大事大殖民帝国主义的结束，这三大事件改变了十五年以来的世界政治面貌。然而，一项致力于和平的独立政策，正在排除容忍走向深渊的一切方式，这一政策正通过苏美对峙或中苏对峙而越过深渊。

法国一方面打开了北京同西方关系正常化的道路，同时打开了谋求西方同东欧之间缓和、谅解和合作的道路。在这两个方面，今天所有的人都在效仿的，正是差不多所有的人都曾经指责我们采取过的那些倡议。

我是毛泽东多年来接见的唯一的外交部长。我又是第一个实行“向东方开放”的一个欧洲国家政府的成员。这个欧洲国家的政府同勃列日涅夫签订了在莫斯科和巴黎都被誉为典范的十三点法苏合作原则声明。

克服矛盾，促进和解。在我看来这就是法国的天职，如果欧洲愿意的话也是欧洲的天职。

## 参加第二阶段苏美核会谈的美代表抵日内瓦

【美联社日内瓦十一月十七日电】美国出席美苏限制战略武器会谈的首席谈判代表今晚表示深信，下星期二（十一月二十一日）开始的限制战略武器会谈的第二阶段将提前在五年的时间计划届满之前胜利结束。

杰拉德·史密斯大使在乘飞机从华盛顿到达这里时说，“我们的希望是，我们能够达成一项关于进攻性武器的永久性协定……”，在尼克松总统今年五月在莫斯科签订的“为期五年的临时协定期满之前很久”就达成这项协定。

他对记者们说，他“没有理由不相信”苏联人在第二阶段中会像他们在限制战略武器会谈中一样采取“严肃认真的”态度，限制战略武器会谈冻结了进攻性核导弹和永远限制部署防御性核导弹——反弹道导弹。

【法新社日内瓦十一月十七日电】史密斯大使在向报界发表的一项声明中说，限制战略武器会谈的目的是为了限制进攻性战略武器的数量和减少这种武器的数量。他还说，这种会谈将导致迅速签订一个协定，根据这个协定将建立一个常设协商委员会。这个委员会是美国和苏联今年五月签订的限制部署反弹道导弹的永久性条约的条款要求建立的。

史密斯先生说：“限制反弹道导弹系统条约保证各方的报复性威慑力量仍然有效，因此它将减少发生一场核大战的可能性。同样，它将减少促使人们不断增加储存进攻性武器的因素。”

“关于进攻性战略武器的临时协定也是一件有重大意义的事情。尤其是，它规定了贮存进攻性战略武器的最高限度。”

他说，在限制战略武器会谈的第二阶段中，“我们将努力把进攻性战略武器置于永久性的限制之下。此外，我们将谋求减少战略武器的数量。所有这一切都需要时间。今年，在现在将要举行的会议中，我们期望开始进行将作为限制战略武器会谈第二阶段取得成功的基础的认真的探讨工作。”

# 印报文章 《尼克松获胜对印美关系的影响》

说印美关系“很可能还要大大恶化，印向美施加压力的唯一手段是更靠近苏联，形势发展的逻辑可能迫使印度越来越卷入苏联的计划”

【本刊讯】《印度教徒报》十一月十日刊登了一篇文章，题为《尼克松获胜对印美关系的影响》，摘要如下：

尼克松以美国历史上巨大的多数之一的选票在选举中大获全胜，这给印度出了一个在迅速变动中的世界上学会同他在今后四年中相处的难题。

虽然尼克松再度当选一直是无疑的，但是印度曾希望他经过这场严格考验之后会受到点惩戒，同时忍受他的多次失策带来的痛苦——并准备解决一些他在过去对印度做过的不公道的东西。

但是，他在这次选举中取得了如此显赫的胜利，现在他正在最出众的个人胜利的兴头上，所以，在印度没有主动采取重大的举动来修补由于尼克松的行动而使之受到损害的印美关系的情况下，期待尼克松弥补他对印度采取的粗暴态度造成的损害是十分不明智的。只要印度继续被自以为是的想

法纠缠着，把所发生的事的全部责任归罪于美国，那么他就不会采取第一步。

在德里的总的印象是：已经达到空前最低点的印美关系，在它们共同认识到继续当前的趋势是不符合它们互相的利益，从而开始改善关系以前，很可能还要大大恶化。英迪拉·甘地最近对所谓美国企图对印度制造困难一事吵吵嚷嚷，而尼克松不是那种当他的诚意受到怀疑或他的自尊遭到损害时那么容易忘记，要容易宽恕别人的政治家。

印度所犯的一个大的战术错误是只从纯粹的双边角度来看待印美关系，而没有充分注意与两国都有重大利害关系的亚洲局势的其他情况。越南问题的解决是在印度没有发挥政治或经济作用的情况下出现的，而中国和日本今后几年将在与美国密切协调一致的情况下影响亚洲事件的进程。

印度现时在对美国施

加压力要它改变对印度的政策方面唯一有力的手段是更靠近苏联。十分可能的是，形势发展的逻辑可能迫使印度越来越多地卷入苏联的计划，随之对国内战线会带来一切因此而产生的政治反响。但是，甘地夫人不是那种因为憎恨美国而使她的国家受到更大损害的领导人。

## 《印度斯坦时报》报道

### 《苏联国家安全委员会也在印度活动》

【本刊讯】《印度斯坦时报》十一月十六日刊登一篇发自新德里的报道，题为《苏联国家安全委员会也在印度活动》，文章说：

据悉英迪拉·甘地总理在十三日国大党议会党团执行委员会最近的一次会议上指出，如果认为只有中央情报局在这里活动是错误的。政府掌握了中央情报局如何以及在何处活动的情报。泄露这种情报将是不符合公众利益的。

在双方可能采取新的主动行动来改善印美关系以前，印度必须同华盛顿当权的新人物相熟识。它必须知道那种人将在下一任期内为尼克松出谋划策，以及在白宫职员及国务院中将有何种变化。在越南谈判结束以前，尼克松极不可能愿意注意其他亚洲问题。

同时，她还告诫党员不要对那些为苏联收集秘密情报的人的所作所为感到心安理得。这些人中包括某一政党的党员和其他一些人。据说她点了这个党的名字。但是，由于明显的外交上的关系，她不愿详谈这件事，甘地夫人考虑到了超级大国（包括苏联）想要施加的压力。

她强调，不可能欢迎任何一种情报机关，所以，国家各条战线都应保持警惕。

## 美报文章《越南停火后，对手将使阮文绍下台》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月十七日刊登了丹尼尔·萨瑟兰从西贡发出的一篇文章，题为《越南停火后，对手将使阮文绍下台》，摘要如下：

西贡许多反共的在野党政治人物，都同意阮文绍反对在巴黎制订的和平协议草案的意见。

不过许多人还说，阮文绍先生并没有在为将在停火之后展开的“政治斗争”作准备。颇有一些人认为，阮文绍先生不是在停火后的时期里领导政府的合适人选。

西贡的国民议会下院在野党集团领导人陈文宣说：“有人会告诉你，我们都支持阮文绍。”

他说：“但是沉默的多数还没有发出其呼声呢。我们在野党现在沉默，因为我们此刻不想做任何有害于稳定的事情。”

他说：“多数人民渴望和平，而阮文绍是实现和平的主要障碍。大多数人希望他下台。”

另外一些政界人士说，只要战争还继续进行，有个陆军将军作总统是件好事。他们问道：但是一旦实现停火，像阮文

绍先生领导的这样的“腐败”政府能够同人民竞争赢得人民的拥护吗？

上议院在野党领导人武文牡说：“如果我们在人民的心目中，是以这种面目出现的话，我们是无

法面对一场政治对抗的。”

这些政界人士中的许多人正在期待的是美国发出一个信号，表示他们将放弃对阮文绍先生的支持。但是，没有迹象表明美国人有这种意图。因而，许多人觉得，在拟议中的和平协定中没有他们的地位。他们担心，他们会被夹在右边的阮文绍先生和左边的共产党人之间。

河内公布的和平协定草案的概要表明：参加三

政府（越共）来挑选。由于他们认为他们在协定中没有明确的地位，因而若干政界人士说，他们的组织处于近乎“瘫痪”的状态。

看来阮文绍先生目前不大可能会伸出手来同非共产党的反对派拥抱。相反，在目前这种局势十分变化不定的时刻，预料，如果他要采取什么行动的话，将是加紧政府对反对派的已经是很广泛的控制。在大多数的观察家看来，他不但不会释放现在被关在狱中的反政府的学生领袖，而且很可能逮捕更多的人。

但是一些政界人士说，如果阮文绍先生不改变他的作法，他可能最终把更多的反对派成员推到共产党人的怀抱中去。这种情况过去曾不止一次发生过。而且看来这恰恰是越共的解放阵线现在所谋求的。

## 法新社评述西贡傀儡集团紧张开会

### 说西贡观察家认为“已经发生了新的事情”

【法新社西贡十一月十八日电】（记者：费利克斯·博洛）美国和北越在巴黎恢复“秘密”谈判一事今天使得这里突然活动起来，国家安全委员会召开了一次长得异乎寻常的会议。

与此同时，南越首都盛传着停火就在眼前，在下一周就要停止军事物资的供应等说法。

阮文绍总统同国家安全委员会全体成员在独立的官花了七个小时讨论局势，甚至连休息一下吃午餐的时间都没有。

观察家们由此认为，已经发生了“新的事情”

晚同阮文绍举行了二十五分钟的会谈，情况就更是如此了。那次会谈时间很短，使得观察家认为，邦克向阮文绍递交了尼克松总统的一封有关美国在谈判中的最新建议的信件，而且就是这封信使得国家安全委员会召开了这次会议。

半官方的《最新消息报》着重指出这次会议是很重要的，还说，“越南共和国的立场未变。不会签署临时和平协定。”现在看来很清楚，南越会拒绝签署它认为不利的任何停火协定，但是，这并不是说，不能实现这样一种

生们说的是一回事，但做的又是另一回事。这些土官和军官将向人民说明万一行停火怎么办。

关于停火的消息，但是他们对一无所知，因此我们发动这个运动，我们将告诉他们说明共产党人狡诈伎俩，我们将告诉他们不要听信共产党人说的是一回事，但做的又是另一回事。这些土官和军官将向人民说明万一行停火怎么办。

【美联社守德十一月十九日电】两千多名南越的准尉和士官生今天奉命进入湄公河三角洲的大小村庄作为万一行停火时加强西贡势力的一个全国政治战运动的一部分。

在士官生中有将近五百人是今天从守德军事学院的并且被授予准尉军衔。他们已经听了三天政界人士的报告。从其他军事院校和训练中心来的军官和士官生被指派在南越其他地区担负同样的任务。已经有一千多名军官和士官生被派到全国搞这一运动。

## 南越傀儡派大批人到各地搞“政治战运动”

## 印报文章 《谋求打破印美关系僵局的幕后活动》

美《巴尔的摩太阳报》报道《印度谋求同美国改善关系》

【本刊讯】《印度教徒报》十一月十三日以《谋求打破印美关系僵局的幕后活动》为题，刊登一篇文章，摘要如下。

目前正在幕后认真地设法使印美关系早日解冻，着手进行在双边及国际两个方面恢复两国间某种程度的互相信任的微妙任务，而没有过早地宣扬正在进行的活动。

作为这种活动的起点，尼克松政府已经同意在让印度暂缓偿还二亿美元的贷款上同世界银行借款团一致行动。作为回报，印度已开始放松对美国大使馆使用四百八十号公法款项来支付一些文化交流计划费用所施加的某些限制。

在政治方面，双方都没有采取任何仓促的行动，因为在现在的继续不信任的气氛中采取这种行动可能会达不到目的。印度认为，目前的努力应该限于扫清迷雾和为在尼克松新政府定局之后的较后阶段里进行更有意义的接触奠定基础。

印度主要担心的是，美国和中国在次大陆的利益最近出现的并行不悖的现象可能鼓励巴基斯坦考虑继续保持目前的紧张关系，以期在以后搞成较好的交易。

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》十一月十一日刊登普兰·萨巴瓦尔从新德里发出的一篇报道，标题是《印度谋求同美国改善关系》，摘要如下：

尼克松总统的重新当选激起了印度和美国的关系可能改善的希望。印度总统吉里已表示希望，尼克松的“第一步”将是增强关系。

印度现在希望扮演一个它在二十年前拒绝扮演的角色，那就是成为亚洲的大国，作为对付中国的支柱。苏联仍然希望，能说服华盛顿运用它的影响来支持印度，并建立一个对中国的包围圈。

## 美《华盛顿邮报》评巴基斯坦最近外交行动的文章

### 《巴基斯坦在“三边”外交行动中追求同盟者》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》十一月十二日刊登了刘易斯·西蒙斯十一日发自伊斯兰堡的一篇题为《巴基斯坦在“三边”外交行动中追求同盟者》的文章，摘要如下：

巴基斯坦在采取了三个重大的对外政策步骤以加强同中国的关系以后，即将在外交上承认东德（已于个五日宣布——本刊注）。这一姿态肯定会使苏联高兴。

布托总统目前正在实行他称之为“三边的双边关系”的一种概念。根据这一概念，他希望发展和维持同两个共产党大国以及美国的牢固的关系。

因为，布托认为亟需抵销在他家门口的苏印联盟，所以他的主要的外交努力必定是向着北京的。巴基斯坦之所以在很短的时间接连地承认北越，退出东南亚条约组织，接着又承认了北朝鲜，其原因就在这里。

布托现在许诺要使巴基斯坦退出它所参加的另一军事联盟——中央条约组织。

巴基斯坦在次大陆的头号对手印度于上个月承认了东德政府。

在谋求实行“三边的双边关系”方面，布托早已同中国有着非常良好的关系。如果他除了承认东德以外还承认孟加拉国的话，那么他将在进一步取悦于苏联方面走了很长一段路。

虽然布托许诺要承认分离出去的前东巴基斯坦已有若干个月的时间了，但是，现在没有实在的迹象表明，他正在开展配合一致的努力来实现这件事。

政府人士还证实：布托还将努力改善同邻国阿富汗的关系。这一点，也会使莫斯科感到高兴。

至于美国，除非美国对南亚的兴趣出现预想不到的突出的增加或者降低，否则巴基斯坦同美国的关系当会是稳固的。虽然，美国对巴基斯坦的经济援助在去年印巴战争结束之后已经恢复，但是没有提供更多的军事援助。一位负责处理武器进口的人士说：“美国是我们的盟国和朋友。但是他们把我们跟印度一样对待。现在我们不得不求助于第三方的小国。”

东南亚条约组织的伙伴国（美国、英国、泰国、菲律宾、澳大利亚和新西兰）在一九七一年的战争中没有

# 日本政府宣布十二月十日举行大选

【时事社东京十一月十九日电】题：宣布大选公告的诏书  
根据日本国宪法第七  
条及第五十四条与公职选  
举法第三十一条，于昭和  
四十七年（一九七二年）  
十二月十日实行众议院议  
员的大选，特此公告。  
御名御玺  
昭和四十七年十一月  
二十日

## 《重新建立亚洲外交》

【本刊讯】《日本经济新闻》十一月十九日刊登一篇题为《重新建立亚洲外交》的报道，摘要如下：

外务省召集驻在亚洲，太平洋各国的十八名大使于二十日上午九点半在外务省举行昭和四十七年度的“亚洲，太平洋地区大使会议”，该会议将用三天时间集中讨论：一，日中（邦交）正常化后，我国（日本）的亚洲政策；二，（日本）对待越南战后的具体态度。大平外相等外务省首脑的想法是，通过这次会议，重新建立日中邦交正常化后的亚洲外交，并在这次会议上决定今后五年左右的我国（日本）亚洲外交的轮廓。

会议将就下列问题的具体方案进行研究：

日本扎根于亚洲，确保稳定的地盘，以及怎样使亚洲紧张局势的缓和固

定下来。亚太理事会，东南亚诸国联合，东南亚开发部长会议等的整顿及其今后的方向将是讨论的对象。外务省对于这些问题准备了一个腹案：把加强培育亚洲开发部长会议作为我国（日本）外交的根本，根据情况，谋求扩大成员国，使其成为亚洲，太平洋地区的稳定的疏通意思的场所。

关于日本对待越南和平实现以后的印度支那半岛的态度，二十四日进入具体方案的起草。外务省的意向是，从两个方面进行研究，一是怎样应付美军从亚洲撤退以及由此产生的新形势这一日本的外交和防卫问题，二是日本具体参加印度支那复兴援助的问题。根据外务省的这种意向，据说驻泰大使藤崎关于复兴援助的形式问题准备了具体的提案，各大使都寄予积极的期待。

【时事社东京十一月十九日电】题：政府发表官房长官谈话  
政府于二十日宣布众议院议员选举公告的当天，发表了二阶堂官房长官的谈话如下：

今天，宣布了众议院大选在十二月十日进行的公告。政府为了使议会制民主政治健全发展，期

望这次选举以建设性地讨论政策为中心光明正大地进行。不用说，主权在于国民，国政依靠国民的信托。我认为，通过大选表明国民的意思是决定政治方向的。切望选民各位慎重而认真地行使选举权。另外，希望公务员作为整体的服务者要遵守法律规定，严格注意不要抱有支持特定的政党，特定的候选人，或反对这些等目的而进行政治行动。

【时事社东京十一月十九日电】题：福田自治相谈话  
福田自治相在宣布第三十三届众议院议员大选公

告后，发表谈话如下：

当前的形势是国内外都有许多课题需要解决，所以这次大选是具有重要意义。切望选民充分研究候选人的人品和见识，根据自己自由的判断积极参加投票，同时，候选人及有关人员要遵守选举的途径。

【时事社东京十一月十九日电】题：众议院选举的主要日程如下：二十日，发表选举公告，开始受理候选人的申报。二十一日，受理候选人申报截止。二十二日，开始受理补充候选人的申报。十二月七日，受理补充候选人申报截止。八日，参加演说会结束。十日，投票。

【时事社东京十一月十八日电】题：田中首相由三百五十人警卫——警察严防右翼团体在游说中的活动

面临着二十日发表大选公告，警察厅决定了在整个选举期间要对田中首相等人动员总计为八万保镖的警卫计划，另一方面，又指示各警察总部，希望全力防止在游说中发生恐怖行动。

在竞选中，最令人担心的是右翼团体的活动。围绕着日中复交，右翼加深了危机感和焦虑感。人们担心会对田中首相等对日中复交作出了贡献的阁僚，前议员搞恐怖行动。因此，警察厅和自民党总部也取得了联系，配合着田中首相的游说计划，制定了护身警卫计划，需要护身警卫的有田中首相等二十名阁僚级的人物，此外，还有前首相佐藤以及各党领袖，有贡献于日中复交的前议员等共计四十人。其中，计划要向田中首相配备警视厅的警卫课员和游说目的地的县警察总部的工作人员共三百五十人，其余的三十九名阁僚连续多天每人各配备九十四名保镖。所需警察一天大致需四千人，整个竞选期间，共计八万人。除了对警视厅的警卫课员八百人进行总动员外，还要从各游说目的地的警察总部动员。

【路透社斯德哥尔摩十月十二日电】一九七二年诺贝尔医学奖金今天授予了美国的杰拉尔德·莫里斯·埃德尔曼和英国的罗德尼·R·波特。卡罗兰研究院把四十八万瑞典克朗（合四万一千七百七十五英镑）的这笔令人垂涎的奖金授予了有关“抗体化学结构的发现”。

四十三岁的埃德尔曼自一九六〇年以来一直担任纽约洛克菲勒大学的教授。五十五岁的波特自一九六七年以来一直是牛津大学的生物化学教授。他是皇家学会的会员。

该研究院在宣布这项共有奖金时说，独立工作的这两个人进行了导致实际完全弄清有关抗体性质的最基本问题的研究。抗体是在抵御各种疾病的感染和发展中起重要作用的血浆蛋白质。

该研究院说，在一九五九年这两位科学家开始他们的新研究之前，关于抗体性和作用的知识是非常模糊和不完整的。该研究院解释说，两个人都寻找把这种大的分子分离成界线分明的碎片的方法。波特用分解蛋白质的酶——番木瓜蛋白酶做到了这点，并且发现在最普通的一种抗体中分子分成三个碎片。

埃德尔曼在出发点是设想抗体像生物上最活跃的蛋白质那样，可能是一些链式结构由闭环连接起来构成的，他试验了破坏这些闭环的方法。

这两位科学家提供了抗体结构的清楚照片和这组生物上重要的物质的作用方式，从而为进行合理研究奠定了坚实基础。他们的发现是一个突破，立即引起在免疫学的所有领域开展研究活动，在临床和治疗方面产生了实际效果。

【路透社斯德哥尔摩十月十二日电】一九七二年诺贝尔医学奖金今天授予了美国的杰拉尔德·莫里斯·埃德尔曼和英国的罗德尼·R·波特。卡罗兰研究院把四十八万瑞典克朗（合四万一千七百七十五英镑）的这笔令人垂涎的奖金授予了有关“抗体化学结构的发现”。

四十三岁的埃德尔曼自一九六〇年以来一直担任纽约洛克菲勒大学的教授。五十五岁的波特自一九六七年以来一直是牛津大学的生物化学教授。他是皇家学会的会员。

该研究院在宣布这项共有奖金时说，独立工作的这两个人进行了导致实际完全弄清有关抗体性质的最基本问题的研究。抗体是在抵御各种疾病的感染和发展中起重要作用的血浆蛋白质。

该研究院说，在一九五九年这两位科学家开始他们的新研究之前，关于抗体性和作用的知识是非常模糊和不完整的。该研究院解释说，两个人都寻找把这种大的分子分离成界线分明的碎片的方法。波特用分解蛋白质的酶——番木瓜蛋白酶做到了这点，并且发现在最普通的一种抗体中分子分成三个碎片。

埃德尔曼在出发点是设想抗体像生物上最活跃的蛋白质那样，可能是一些链式结构由闭环连接起来构成的，他试验了破坏这些闭环的方法。

这两位科学家提供了抗体结构的清楚照片和这组生物上重要的物质的作用方式，从而为进行合理研究奠定了坚实基础。他们的发现是一个突破，立即引起在免疫学的所有领域开展研究活动，在临床和治疗方面产生了实际效果。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十一月十四日以《各国对（日）大选的反应》为题，报道了该报特派记者从几个国家发回的电讯，摘要如下：

美国：（特派记者森本华盛顿十三日电）

对于日本的大选，美国非常注意关于日中复交后的日本外交的争论，尤其关心关于日美安全体制的前途的争论将会怎样展开。因为这个安保争论对“越南战后”的日美中苏在亚洲的均势有巨大影响，也是决定尼克松第二届政权企图完成的尼克松主义的前途的因素。

美国政府人士说，注意的不是日本大选的结果，而是在选举斗争中展开的争论和国民对它的反应。他们认为，选举的结果，即使执政党内部的派系关系或多或少有些变动，但当前日本的政治体制是不会有很大变化的。

在选举的争论中值得注意的是安全条约问题。由于尼克松访问中国和日中复交，日美安保体制已经不再是遏制中国的工具了，在此之后，必然地要发生变质。

因此，美国企图通过给安全条约以（1）为维持日美中苏四国均势所必需的；（2）加强日本外交的灵活性这样一些新的“意义”（助理国务卿格林）而使安全条约合理化。

苏联：（特派记者新井莫斯科十三日电）

苏联正在慎重地注视着在十二月十日的大选中日本国民对田中内阁的国内外政策将会作出什么评判。在克里姆林宫看来，田中内阁的外交政策是热衷于日中关系正常化，也忠于对美合作，但相比之下，对改善对苏关系却有些冷淡。

苏联最不放心的，是在选举战中执政党和在野党都可能大力提出归还北方领土的要求。最近苏联的报道机关相继对北方领土问题发出了严厉的论调，可以认为就是对这种形势的牵制。

中国：（特派记者釜井北京十三日电）

中国当局对于日本解散国会尚没有发表任何公开的见解，但是对于日中恢复邦交后的第一次大选，作为占卜今后日中关系的转机，中国是注视这次大选的结果的。

虽然田中内阁顺从历史的潮流，成就了建立日中邦交这个前人所没能完成的业绩，但这在很大程度上归功于在野党的合作和中国的巧妙的引导。因而，田中内阁的真正价值还取决于在大选后提出怎样的政策，而中国所关心的也正是这一点。

六五年五月，四日市居民举行示威，抗议一些化工厂的烟使该市的白昼变成黑夜。他们赢得了对气喘和支气管炎免费治疗的权利，然而污染源仍然存在。

到今年三月，环境局说全日本有六千三百七十六人因空气污染患病而进行治疗。

汽车废气也是空气污染的重要原因。东京都知事美浓部恒恐不安，正在考虑禁止汽车进入市中心。他已在市内实行了一套周密的防污染措施。设置了一些像电动记分板的装置，在东京交叉路口监视空气污染的噪声水平。但这些不能减少污染的蔓延。只是官方做不到这点。而且它采取行动慢得令人烦恼。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

## 《读卖新闻》报道《各国对（日）大选的反应》

## 美联社自东京报道 日本污染疾病严重

【美联社东京六月七日电】（记者：罗德里克）在斯德哥尔摩环境污染会议开幕的前一天，一个七十七岁的日本妇女死于“痛痛病”。这种病的名称是从患者被触碰时清得喊叫而来的。

六八年三月，富山的受害居民开始控告三井矿业公司，理由是它排出的镉废物引起了上述疾病，自那时以来已有二十七人死亡。

另一种污染疾病是水银中毒造成的水俣病，这种病已使五十四人死亡，成千上万的人瘫痪。

这些病只不过是日本污染问题一斑。

水俣病的患者在增加，而令人惊慌的发现是母亲把这种病传给了孩子。婴儿的症状是麻木，口齿不清，眼睛耳聋，精神失常……

“痛痛病”直到六七年才查明是镉中毒引起的。

自六八年以来已有四百九十六个患者及其家属向三井公司提出赔偿要求。七一年，法院判向三十一名原告赔偿相当于十八万五千美元的钱，每人还不到六千美元。

在日本引起轰动的另一环境污染案是KANE MI米糠油事件，它揭示了聚氯联苯（PCB）的危险性。

厚生省的调查表明，整个日本西部的人都受了影响。症状是恶心，呕吐，四肢无力，关节炎，皮疹并在全身留下红疙瘩。

到今年二月，已查明有一千零八十一名患者，其中十六人死亡。

调查表明该病是因北九州KANE MI百货公司制造的米糠油引起的。调查发现，在除臭过程中用作载热体的PCB从管道的小漏缝漏进米糠油。

PCB是一种高稳定的化合物，它有良好的绝缘性能，广泛用于变压器，电容器和其他电器中，以及墨水，无碳复写纸和颜料中。

因为它不能分解，所以在环境中积累起来，进入食物连锁。已在鱼，鸟，水产制品和人奶中发现。

现已禁止用它作食品工业中的加热剂。但它仍对环境造成威胁，问题之一是缺少能把它毁掉的大型高温焚化炉。

“痛痛病”，水俣病，PCB中毒同差不多影响了整个日本的空气污染受害者相比，人数是极少的。

每天有越来越多的城市居民得了慢性支气管炎，支气管气喘，肺气肿，哮喘性支气管炎以及因空气污染越来越严重而患的其他并发症。

日本每月有一万多人死于癌症

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财政年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零



# 日本政府宣布十二月十日举行大选

【时事社东京十一月十九日电】题：宣布大选公告的诏书  
根据日本国宪法第七  
条及第五十四条与公职选  
举法第三十一条，于昭和  
四十七年（一九七二年）  
十二月十日实行众议院议  
员的大选，特此公告。  
御名御玺  
昭和四十七年十一月  
二十日

## 《重新建立亚洲外交》

【本刊讯】《日本经济新闻》十一月十九日刊登一篇题为《重新建立亚洲外交》的报道，摘要如下：

外务省召集驻在亚洲，太平洋各国的十八名大使于二十日上午九点半在外务省举行昭和四十七年度的“亚洲，太平洋地区大使会议”，该会议将用三天时间集中讨论：一，日中（邦交）正常化后，我国（日本）的亚洲政策；二，（日本）对待越南战后的具体态度。大平外相等外务省首脑的想法是，通过这次会议，重新建立日中邦交正常化后的亚洲外交，并在这次会议上决定今后五年左右的我国（日本）亚洲外交的轮廓。

会议将就下列问题的具体方案进行研究：

日本扎根于亚洲，确保稳定的地盘，以及怎样使亚洲紧张局势的缓和固

定下来。亚太理事会，东南亚诸国联合，东南亚开发部长会议等的整顿及其今后的方向将是讨论的对象。外务省对于这些问题准备了一个腹案：把加强培育亚洲开发部长会议作为我国（日本）外交的根本，根据情况，谋求扩大成员国，使其成为亚洲，太平洋地区的稳定的疏通意思的场所。

关于日本对待越南和平实现以后的印度支那半岛的态度，二十四日进入具体方案的起草。外务省的意向是，从两个方面进行研究，一是怎样应付美军从亚洲撤退以及由此产生的新形势这一日本的外交和防卫问题，二是日本具体参加印度支那复兴援助的问题。根据外务省的这种意向，据说驻泰大使藤崎关于复兴援助的形式问题准备了具体的提案，各大使都寄予积极的期待。

内閣总理大臣 田中角荣

【时事社东京十一月十九日电】题：政府发表官房长官谈话  
政府于二十日宣布众议院议员选举公告的当天，发表了二阶堂官房长官的谈话如下：  
今天，宣布了众议院大选在十二月十日进行的公告。政府为了使议会制民主政治健全发展，期

望这次选举以建设性地讨论政策为中心光明正大地进行。不用说，主权在于国民，国政依靠国民的信托。我认为，通过大选表明国民的意思是决定政治方向的。切望选民各位慎重而认真地行使选举权。另外，希望公务员作为整体的服务者要遵守法律规定，严格注意不要抱有支持特定的政党，特定的候选人，或反对这些等目的而进行政治行动。

【时事社东京十一月十九日电】题：福田自治相谈话  
福田自治相在宣布第三十三届众议院议员大选公

## 时事社报道日在大选期间加强警卫工作 《田中首相由三百五十人警卫》

【时事社东京十一月十八日电】题：田中首相由三百五十人警卫——警察严防右翼团体在游说中的活动

面临着二十日发表大选公告，警察厅决定了在整个选举期间要对田中首相等人动员总计为八万保镖的警卫计划，另一方面，又指示各警察总部，希望全力防止在游说中发生恐怖行动。

在竞选中，最令人担心的是右翼团体的活动。围绕着日中复交，右翼加深了危机感和焦虑感。人们担心会对田中首相等对日中复交作出了贡献的阁僚，前议员搞恐怖行动。因此，警察厅和自民

党总部也取得了联系，配合着田中首相的游说计划，制定了护身警卫计划，需要护身警卫的有田中首相等二十名阁僚级的人物，此外，还有前首相佐藤以及各党领袖，有贡献于日中复交的前议员等共计四十人。其中，计划要向田中首相配备警视厅的县警察总部的工作人员共三百五十人，其余的三十九名阁僚连续多天每人各配备九十四名保镖。所需警察一天大致需四千人，整个竞选期间，共计八万人。除了对警视厅的警卫课员八百人进行总动员外，还要从各游说目的地的警察总部动员。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十一月十四日以《各国对（日）大选的反应》为题，报道了该报特派记者从几个国家发回的电讯，摘要如下：

美国：（特派记者森本华盛顿十三日电）  
对于日本的大选，美国非常注意关于日中复交后的日本外交的争论，尤其关心关于日美安全体制的前途的争论将会怎样展开。因为这个安保争论对“越南战后”的日美中苏在亚洲的均势有巨大影响，也是决定尼克松第二届政权企图完成的尼克松主义的前途的因素。

美国政府人士说，注意的不是日本大选的结果，而是在选举斗争中展开的争论和国民对它的反应。他们认为，选举的结果，即使执政党内部的派系关系或多或少有些变动，但当前日本的政治体制是不会有很大变化的。  
在选举的争论中值得注意的是安全条约问题。由于尼克松访问中国和日中复交，日美安保体制已经不再是遏制中国的工具了，在此之后，必然地要发生变质。  
因此，美国企图通过给安全条约以（1）为维持日美中苏四国均势所必需的；（2）加强日本外交的灵活性这样一些新的“意义”（助理国务卿格林）而使安全条约合理化。

苏联：（特派记者新井莫斯科十三日电）  
苏联正在慎重地注视着在十二月十日的大选中日本国民对田中内阁的国内外政策将会作出什么评判。在克里姆林宫看来，田中内阁的外交政策是热衷于日中关系正常化，也忠于对美合作，但相比之下，对改善对苏关系却有些冷淡。

中国：（特派记者釜井北京十三日电）  
中国当局对于日本解散国会尚没有发表任何公开的见解，但是对于日中恢复邦交后的第一次大选，作为占卜今后日中关系的转机，中国是注视这次大选的结果的。

虽然田中内阁顺从历史的潮流，成就了建立日中邦交这个前人所没能完成的业绩，但这在很大程度上归功于在野党的合作和中国的巧妙的引导。因而，田中内阁的真正价值还取决于在大选后提出怎样的政策，而中国所关心的也正是这一点。

## 美联社自东京报道 日本污染疾病严重

【美联社东京六月七日电】（记者：罗德里克）在斯德哥尔摩环境污染会议开幕的前一天，一个七十七岁的日本妇女死于“痛痛病”。这种病的名称是从患者被触碰时清得喊叫而来的。

六八年三月，富山的受害居民开始控告三井矿业公司，理由是它排出的镉废物引起了上述疾病，自那时以来已有二十七人死亡。

另一种污染疾病是水银中毒造成的水俣病，这种病已使五十四人死亡，成千上万人瘫痪。

这些病只不过是日本污染问题一斑。

水俣病的患者在增加，而令人惊慌的发现是母亲把这种病传给了孩子。婴儿的症状是麻木，口齿不清，眼睛耳聋，精神失常……

“痛痛病”直到六七年才查明是镉中毒引起的。

自六八年以来已有四百九十六个患者及其家属向三井公司提出赔偿要

求。七一年，法院判决向三十一名原告赔偿相当于十八万五千美元的钱，每人还不到六千美元。

在日本引起轰动的另一环境污染案是KANEMI米糠油事件，它揭示了聚氯联苯（PCB）的危险性。

厚生省的调查表明，整个日本西部的人都受了影响。症状是恶心，呕吐，四肢无力，关节炎，皮疹并在全身留下红疙瘩。

到今年二月，已查明有一千零八十一名患者，其中十六人死亡。

调查表明该病是因北九州KANEMI百货公司制造的米糠油引起的。调查发现，在除臭过程中用作载热体的PCB从管道的小漏缝漏进米糠油。

PCB是一种高稳定的化合物，它有良好的绝缘性能，广泛用于变压器，电容器和其他电器中，以及墨水，无碳复写纸和颜料中。

因为它不能分解，所

以在环境中积累起来，进入食物连锁。已在鱼，鸟，水产制品和人奶中发现。

现已禁止用它作食品工业中的加热剂。但它仍对环境造成威胁，问题之一是缺少能把它毁掉的大型高温焚化炉。

“痛痛病”，水俣病，PCB中毒同差不多影响了整个日本的空气污

染受害者相比，人数是极少的。  
每天有越来越多的城市居民得了慢性支气管炎，支气管气喘，肺气肿，哮喘性支气管炎以及因空气污染越来越严重而患的其他并发症。

## 日本每月有一万多人死于癌症

【美联社东京八月三十一日电】厚生省今天说，在一九七一财政年度内，在日本平均每月有一万零二百三十人死于癌症。

厚生省说，死亡总人数是十二万二千七百六十八人。比一九七〇财

六五年五月，四日市居民举行示威，抗议一些化工厂的烟使该市的白昼变成黑夜。他们赢得了对气喘和支气管炎免费治疗的权利，然而污染源仍然存在。

到今年三月，环境局说全日本有六千三百七十六人因空气污染患病而进行治疗。

汽车废气也是空气污染的重要原因。

东京都知事美浓部恒恐不安，正在考虑禁止汽车进入市中心。他已在市内实行了一套周密的防污染措施。设置了一些像电动记分板的装置，在东京交叉路口监视空气污染和噪声水平。但这些不能减少污染的蔓延。只是官方做不到这点。而且它采取行动慢得令人烦恼。

年度多二千七百九十一人。日本的财政年度是从四月一日开始。

厚生省说，略多于百分之四十的受害者是死于胃癌，男性受害者多于女性受害者，男性六万八千四百零七人，女性五万四千三百六十一人。

《读卖新闻》报道《各国对（日）大选的反应》

美科学  
埃德曼和波特同获今年诺贝尔医学奖金

【路透社斯德哥尔摩十月十二日电】一九七二年诺贝尔医学奖金今天授予了美国的杰拉尔德·莫里斯·埃德曼和英国的罗德尼·R·波特。

卡罗兰研究院把四十八万瑞典克朗（合四万一千七百七十五英镑）的这笔令人垂涎的奖金授予了有关“抗体化学结构的发现”。

四十三岁的埃德曼自一九六〇年以来一直担任纽约洛克菲勒大学的教授。

五十五岁的波特自一九六七年以来一直是牛津大学的生物化学教授。他是皇家学会的会员。

该研究院在宣布这项共有奖金时说，独立工作的这两个人进行了导致实际完全弄清有关抗体性质的最基本问题的研究。

抗体是在抵御各种疾病的感染和发展中起重要作用的血浆蛋白质。

该研究院说，在一九五九年这两位科学家开始他们的新研究之前，关于抗体性和作用的知识是非常模糊和不完整的。

该研究院解释说，两个人都寻找把这种大的分子分离成界线分明的碎片的方法。波特用分解蛋白质的酶——番木瓜蛋白酶做到了这点，并且发现在最普通的一种抗体中分子分成三个碎片。

埃德曼在出发点是设想抗体像生物上最活跃的蛋白质那样，可能是一些链式结构由闭环连接起来构成的，他试验了破坏这些闭环的方法。

这两位科学家提供了抗体结构的清楚照片和这组生物上重要的物质的作用方式，从而为进行合理研究奠定了坚实基础。

他们的发现是一个突破，立即引起在免疫学的所有领域开展研究活动，在临床和治疗方面产生了实际效果。